

THE RECONSTRUCTION OF BHUJ HOSPITAL

BHUJ HASTAHANESİNİN YENİDEN İNŞAASI

26 January 2001: disaster strikes

26 Ocak 2001: deprem faciası vurdu

At least 170 die in Bhuj Hospital alone

Sadece Bhuj hastahanesinde 170 kişi öldü

The plans for reconstruction begin almost immediately

Hastahaneyi yeniden inşaa etme planları hemen başladı

Led by some of India's top architects, engineers and builders

Hindistanın önde gelen mimarları, mühendisleri ve inşaatçıların girişiminde

Funded by the Prime Minister's National Relief Fund

Başbakanlık Milli Yardım Fonu tarafından finanse edildi

With design input from engineers from another earthquake-plagued country – New Zealand

Plan başka bir deprem ülkesi olan Yeni Zelanda'lı mühendisler tarafından sağlandı

The building takes shape

Binanın şekli ortaya çıkmaya başladı

This time it's a hospital made to resist quakes

Bu sefer depremlere dayanıklı bir hastahane

Early 2003: construction is finished

2003 yılı başları: inşaat tamamlandı

A world leading quake resistant modern hospital in less than 2 years

İki yıldan az bir sürede tamamlanan dünyaya örnek oluşturan depreme dayanıklı modern bir hastahane

India can be proud

Hindistan bununla gurur duyabilir